

## ALLOCUTION D'OUVERTURE

Vous m'excuserez si je ne cherche pas à faire la belle allocution solennelle que ce Colloque, unique en Pologne, mérite.

Les émotions que j'éprouve ces derniers jours et ma situation actuelle ne m'incitent pas à la rhétorique d'autant plus que les discours les plus brefs sont les meilleurs. Au moment où l'on voudrait dire beaucoup, il vaut peut-être mieux se taire pour ne pas dire trop.

Ce qui importe, c'est que vous êtes ici...

Et je tiens à vous dire ma joie de me retrouver avec vous pour commémorer le 5<sup>e</sup> centenaire de la naissance de la Perle des Valois. Il m'a paru impensable de ne pas célébrer son anniversaire, ici, à Łódź, où je lui ai, à elle, consacré mes recherches.

Soyez indulgents pour cette faiblesse...

*Kazimierz Kupisz*

Łódź, le 14 septembre 1992